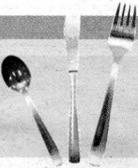


HOY CON LA OPINIÓN

Pieza de
cubertería
GRATIS



EL CHEQUEO

Los mercadillos de venta ambulante, refugios contra los tiempos difíciles ▶ 10 y 11

HERMINIA FORNIELES

La alcaldesa de Ogíjares dice de Del Ojo que hay prácticas que «no pueden quedar impunes» ▶ 14 y 15

LITERATURA

Fernando de Villena y Luis García Montero ganan el premio Andalucía de la Crítica ▶ 49



RECESIÓN ECONÓMICA

La crisis inunda las ETT de currículos mientras caen las ofertas de empleo

III **DEMANDA** El número de personas que acuden a las empresas de trabajo temporal se triplica en un año ▶ 2 y 3

III **NEGOCIOS** La creación de compañías se desploma en la provincia al nivel más bajo de la última década ▶ 4

UNIVERSIDAD

La UGR proyecta un centro dedicado al estudio de la cultura y la lengua rusas

III El instituto Russkyi Mir, que podría ver la luz el próximo curso en las instalaciones del Centro de Lenguas Modernas, sería el primero de carácter oficial que se abre en España bajo el patrocinio del Gobierno de Moscú ▶ 5

ACTO PÚBLICO EN EL PARQUE DE LAS CIENCIAS

De la Chica considera «inmoral» que el PP conceda obras a «amiguetes»



III El secretario provincial del PSOE critica la adjudicación de un proyecto de los Fondos de Inversión Local a Ucop, la firma responsable del parking del Violón III Considera «llamativo» que se diera el stand de Futur a «sinvergüenzas» ▶ 9



La octava plaza se escapa

El CB Granada cae frente al DKV (86-92) y encadena su cuarta derrota consecutiva en el Palacio de Deportes ante 8.000 espectadores ▶ 24 a 26

LIGA BBVA

El Madrid no falla y golea (0-4) en Gijón

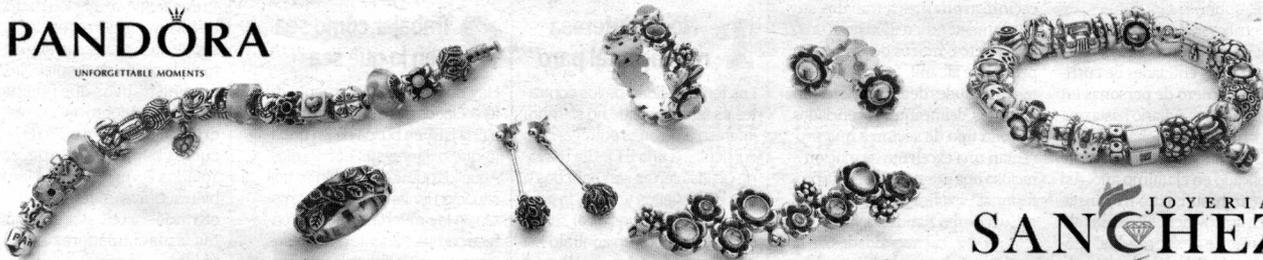
III El equipo de Juande Ramos se sitúa a diez puntos del Barça ▶ 37

SEGUNDA B

La racha del Granada se rompe en Puertollano

III El 74 toma aire al vencer al colista Linense en Pinos Puente ▶ 30 a 35

PANDORA
UNFORGETTABLE MOMENTS



JOYERIAS
SANCHEZ

C/ Moral de la Magdalena, 9. Granada. 958 250 273
C/ Gracia, 16. Granada. 958 523 415

C/ Puentezuelas, 12. Granada. 958 267 267.
C/ Nueva, 12. Motril. 958 833 790

www.joyeriasanchez.com

UNIVERSIDAD. PROYECCIÓN INTERNACIONAL DEL CAMPUS GRANADINO

La UGR abrirá un centro para el estudio y promoción del ruso

El instituto, que tiene como objetivo difundir la lengua y cultura de este país en España, cuenta con el respaldo del Gobierno de Moscú

Russkyi Mir. Con este nombre se denominará el instituto de estudios rusos que próximamente abrirá la UGR en colaboración con el Gobierno de dicho país. El objetivo: promocionar una lengua apenas conocida.

II JORGE PARADINAS. Granada

► La proyección internacional de la Universidad de Granada (UGR) no se detiene. El campus granadino no sólo es el que más estudiantes extranjeros recibe entre las universidades españolas, sino que además es de los pocos que mantiene en su oferta académica disciplinas como la Filología Eslava. A ello hay que sumar la inauguración, a principios del actual curso, del tercer Instituto Confucio existente en España, un centro volcado en la enseñanza de la lengua china. La voluntad del actual equipo de gobierno, no obstante, va más allá. Quiere incrementar la mencionada proyección internacional, y por ello la Universidad de Granada tiene la intención de abrir próximamente el Russkyi Mir o, para que se entienda, un instituto oficial para la promoción tanto de la lengua como de la cultura rusa.

El proyecto ya está avanzado. La UGR desea que el Russkyi Mir vea la luz el próximo curso, aunque todavía no hay una fecha oficial para su apertura, según confirmaron fuentes de la UGR. Eso sí, su presencia en Granada será relevante, puesto que se tratará del primer



Alumnos en los pasillos del Centro de Lenguas Modernas, que se perfila como sede del Russkyi Mir. R. A.

instituto oficial de lengua rusa que se abre en España bajo el patrocinio del Gobierno de Moscú. La institución no sólo podrá albergar clases del idioma eslavo, sino que además acogerá distintos actos e iniciativas culturales relacionadas con Rusia.

Intercambio. Otro de sus objetivos es atraer a un mayor número de estudiantes de este país hasta Granada y, al mismo tiempo, favorecer la llegada de alumnos matriculados en la UGR hasta universidades rusas para completar sus estudios.

Aprendizaje por internet

► El estudio del ruso no es una novedad en la UGR. El campus granadino es el único que oferta en España cursos de este idioma eslavo a través de internet. La iniciativa está incluida en el proyecto 'Be my Guest: Russian for European hospitality'. Se trata de cursos para principiantes orientado, especialmente, en quienes trabajan en el sector turístico.

La Universidad de Granada tiene la intención de emplazar inicialmente el Russkyi Mir dentro del Centro de Lenguas Modernas, al igual que ha hecho con el Instituto Confucio, aunque desde la institución se precisa que aún no hay una ubicación definitiva para el instituto ruso.

La lengua rusa ya se estudia en la titulación de Filología Eslava de la Facultad de Traducción e Interpretación, aunque este nuevo centro daría un considerable impulso a unos estudios que actualmente cuentan con apenas 150 alumnos matriculados. ■

El Micro ondas

AGUSTÍN MARTÍNEZ



Frigorífico espectacular

Desde hace una semana, los andaluces tenemos más razones para la autoestima. El nodo central de Banco Nacional de Células, con sede en el Parque Tecnológico de Ciencias de la Salud de nuestra ciudad, anunciaba el lunes que sus científicos habían conseguido desarrollar las tres primeras líneas celulares de producción propia.

Aunque dicho así a muchos de ustedes la cosa pueda sonarles a chino, se trata de un logro científico de primerísimo nivel que muchos países de nuestro entorno aún no han conseguido y que tan sólo dos comunidades autónomas de España han podido alcanzar. Un avance que coloca a Andalucía a la vanguardia de la investigación genética y regenerativa. Para entendernos, el material conseguido por los científicos del PTS permitirá a los investigadores andaluces y de todo el país poder seguir avanzando en sus trabajos en la lucha contra la diabetes, el parkinson, el alzheimer o los problemas cardíacos.

La apuesta de Andalucía por convertirse en una referencia en sectores de vanguardia como la investigación biomédica, las nuevas tecnologías de la información o las energías renovables está comenzando a rendir dividendos tan importantes como el que nos ocupa y sobre todo, nos está situando en un lugar de privilegio de cara al futuro más inmediato. Quizás aún no nos demos cuenta, pero sin duda, ya hay empresas que tienen claro que esa apuesta es la apuesta del futuro.

No ha sido fácil. Hace menos de seis años, cuando la Junta apostó por convertir Andalucía en una referencia internacional en la terapia celular y la medicina regenerativa, el Gobierno de la nación, entonces ocupado por José María Aznar y el PP, llegó incluso a plantear un recurso de inconstitucionalidad contra el anuncio del comienzo de la investigación andaluza con células madre.

Pocas semanas después de su llegada a la Moncloa, el actual presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, dio luz verde a la creación del Banco Nacional de Líneas Celulares, con sede en Granada, y de nuevo el PP intentó desacreditar la iniciativa, asegurando que dicho banco, era un mero frigorífico. Uno no sabe si a la luz de la noticia del pasado lunes quienes así ridiculizaban al "frigorífico", que tan espléndidos resultados acaba de mostrarnos, no preferirían recapitular y ponerse al lado de una realidad, que además es la única esperanza para miles de enfermos que ven en esas investigaciones su único futuro.

INICIATIVA. EL PROGRAMA SE DIRIGE A LA JUVENTUD, LA EDUCACIÓN, LA MUJER, LOS MEDIOS Y LA INMIGRACIÓN

La Euroárabe acomete un plan para impulsar la Alianza de Civilizaciones

► La Fundación Euroárabe de Granada, a la que el Gobierno ha convertido en el eje de la acción cultural de su Plan Nacional para la Alianza de Civilizaciones (PNAC), acometerá este año un programa integral para impulsarla centrado en juventud, educación, mujer, medios de comunicación e inmigración.

Así lo explicó su secretaria ejecutiva, Pilar Aranda, quien recordó que la institución ya tiene experiencia en proyectos vinculados a la Alianza de Civilizaciones y relativos a la erradicación de la violencia machista. En el ámbito de la juventud se trabajará

para reducir los estereotipos sobre los jóvenes musulmanes en Occidente mediante un análisis de las percepciones mutuas que tienen los jóvenes musulmanes y no musulmanes de la sociedad española y el diseño de un plan de actuación pública en los ámbitos nacional, regional y local.

También habrá un debate científico, sobre los acontecimientos que marcan las relaciones entre Occidente y el mundo musulmán y se impulsará la difusión y publicación de obras de la literatura árabe "como puente de conocimiento" hacia la comunidad hispanohablante.

Otro proyecto va dirigido a la mujer, a la que se convertirá en protagonista de la cultura de paz mediante actuaciones de divulgación y sensibilización de la Resolución 1.325 de la ONU sobre derechos femeninos y erradicación de la discriminación y la violencia hacia las mujeres.

También se abundará en este aspecto a través de una escuela de verano dirigida principalmente a beneficiarios del máster Erasmus Mundos en Estudios de las Mujeres y de Género.

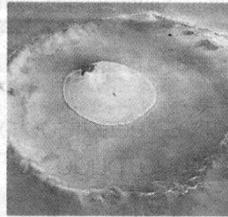
Los medios de comunicación volverán a ser objeto del programa 'Un altavoz para el silencio'

que, en colaboración con las Facultades de Comunicación de Andalucía y basado en la aplicación de las TICs, busca crear una red de mujeres periodistas que con su trabajo ayuden a la erradicación de la violencia machista.

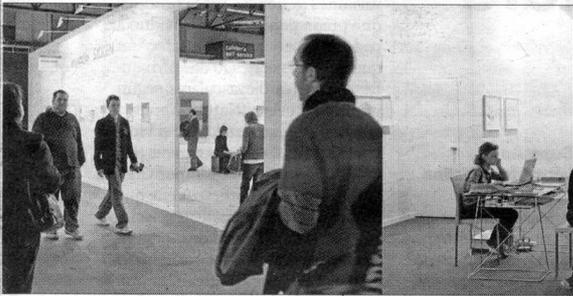
Aranda apuntó que en esta segunda edición participarán mujeres periodistas de España, Egipto, Marruecos y Sudán, principalmente.

Creada en 1995 como un espacio único para el diálogo y la cooperación entre los países de la UE y de la Liga de Estados Árabes, en el Patronato de la Fundación Euroárabe participan los Ministerios de Ciencia e Innovación y Asuntos Exteriores, la Liga de Estados Árabes, la Junta de Andalucía y la Universidad de Granada.

■ EFE. Granada



La sonda 'Opportunity' revela que Marte pudo albergar un enorme campo de hielo **P. 50**

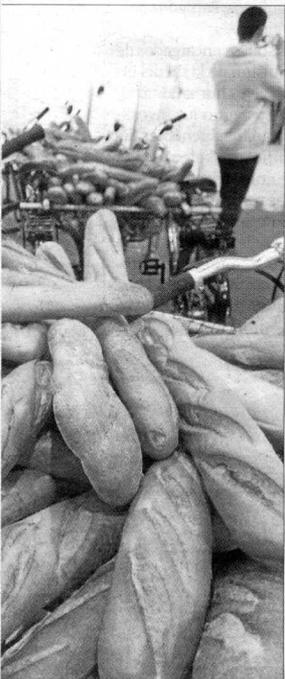


Espacio Mínimo ha tenido que cambiar su stand en la feria hasta tres veces, según indicó José Martínez Calvo, al vender más del 50% de las obras expuestas, entre ellas el gran óleo sobre lienzo 'Nefasto', de Norbert Bisky, valorado en 50.000 euros y vendido el primer día de ARCO.

El stand de la galería granadina fue uno de los más visitados por los jóvenes, atraídos por las obras de Casas o Aires

Para ellos, este año ha sido "mejor que el anterior" en cuanto a ventas, y el sábado, un día tradicionalmente "malo" en el que hay muchas visitas de jóvenes y familias pero pocas habitualmente de compradores, remató tres ventas "estupendas": un cuadro de Philippe Jones por 17.000 euros, 'Santa Apolonia', de Erwin Olaf, por 6.500 euros, y 'Flowers', de Miguel Angel Gauce, por 5.000 euros, todas ellas, eso sí, a coleccionistas privados.

★ CONCHA CARRÓN (EFE), Madrid



Literatura. Voces singulares

De Villena consigue el galardón de Narrativa por 'El testigo de los tiempos' ■■ 'Vista cansada', de García Montero, el de poesía

La crítica andaluza premia a dos escritores granadinos

► Los escritores granadinos Fernando de Villena, con 'El testigo de los tiempos', y Luis García Montero, con 'Vista cansada', consiguieron ayer el XV Premio Andalucía de la Crítica en las modalidades de narrativa y poesía, respectivamente.

El jurado reunido en Arcos de la Frontera (Cádiz) decidió premiar 'El testigo de los tiempos' de Villena por ser una novela escrita con "gran perfección y ambición", obsesionada por el tiempo y por lo que hay de invariable en el ser humano.

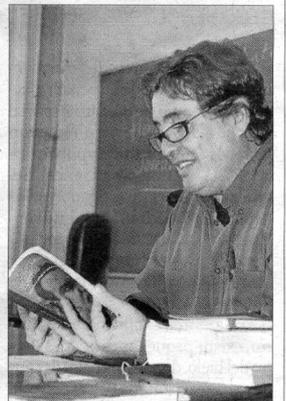
Según el jurado, es una obra "de alto rendimiento lírico, con brillantes imágenes, en línea con una narrativa más de la palabra que de la acción".

La novela recoge las veintiocho ciudades más grandes del mundo, por las que desfilan personajes reales e inventados como García Lorca y Ahshaverus.

Neorromanticismo cívico. El XV Premio de Poesía ha sido para 'Vista cansada', de Luis García Montero, por la "convinciente línea reflexiva sobre la propia autobiografía" y sobre la sociedad de su tiempo, en lo que, según los miembros del jurado, es "una estética de neoro-



Fernando de Villena y Luis García Montero. J. PALMA / M. Á. MOLINA



manticismo cívico que viene a configurar una trayectoria continuada y segura".

Entre los numerosos premios que ha obtenido Montero destacan el Federico García Lorca, Ciudad de Sevilla, Loewe, el Adonais y Premio Nacional de Poesía en 1995.

En 1999 estuvo nominado para el premio Cervantes, máximo galardón de las letras españolas y su obra poética comprende títulos como 'Y ahora ya eres dueño del puente

de Brooklyn', ' Habitaciones separadas' o 'La intimidad de la serpiente'.

Por su parte, De Villena ha compatibilizado una dilatada obra poética con una extensa trayectoria narrativa.

Entre sus novelas destacan títulos como 'El desvelo de Icaro', 'Relox de peregrino', 'Atlántida interior', 'Nieve al olvido', 'El hombre que delató a Lorca', 'Por los barrios de Granada', 'Las mariposas negras' o 'Una vida del siglo XX'. ★



PLAN FAMILIAR, TÚ ELIGES:

NIÑOS GRATIS**

VIAJANDO EN EL MISMO CAMAROTE CON DOS ADULTOS



¡DOBLE VENTAJA!
AHORRA YA!
Y además, podrás reservar desde sólo 30 € persona*

0 NIÑOS desde 335€

VIAJANDO EN SEGUNDO CAMAROTE

PLAN FAMILIAR

NIÑOS GRATIS

10% DESCUENTO en tu crucero.

Financiación hasta en **10** meses SIN INTERESES

Los precios Ahorra Ya! están sujetos a disponibilidad en el momento de hacer la reserva. ** Consultar condiciones de aplicación. (1) TIN 0% TAE 0% Financiación realizada por Santander Consumer S.A. Intereses subvencionados por Viajes Marsans S.A. Concesión sujeta a autorización de la entidad financiera. RBE 1417/08.

y además **10%** del valor de tu compra de **REGALO** en noches de Hotel GRATIS. Puedes escoger entre más de 3000 hoteles

www.marsans.com
902 30 60 90

viajes **marsans**